

либо компетентными правительственными органами, либо Отделом по окружным делам секретариата;

2. *обращает внимание* подателей петиции на мнения, высказанные Выездной миссией 1953 года относительно местного управления в пунктах 32—37 ее доклада о территории (Т/1057);

3. *предлагает* управляющей власти ознакомить Совет на его тринадцатой сессии с решениями, которые будут приняты относительно просьб подателей петиции;

4. *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиции и, кроме того, препроводить подателям петиции экземпляр доклада Выездной миссии 1953 года о Западном Самоа.

482-е заседание, 20 июля 1953 г.

### 838 (XII). Петиция г-на Ах-Куоя (Т/Pet.1/6), относящаяся к Западному Самоа

*Совет по Опеке,*

*действуя* на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры;

*приняв и рассмотрев* на своей двенадцатой сессии в консультации с Новой Зеландией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на Ф. Дж. Г. Граттана, петицию Ах-Куоя (Т/Pet.1/6),

*приняв к сведению* представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/Obs.1/2), а также устное заявление особого представителя (Т/C.2/SR.93) и, в частности, то, что податель петиции никогда не предъявлял судебного иска,

*приняв к сведению* соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (Т/L.396, раздел III),

1. *обращает внимание* подателя петиции на замечания управляющей власти;

2. *постановляет*, что при существующих обстоятельствах никакой рекомендации Совета не требуется;

3. *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

482-е заседание, 20 июля 1953 г.

### РЕЗОЛЮЦИИ ПО ПЕТИЦИЯМ, ОТНОСЯЩИМСЯ К НОВОЙ ГВИНЕЕ

### 839 (XII). Петиция Комитета Тавуилиу (Т/Pet.8/7), относящаяся к Новой Гвинее

*Совет по Опеке,*

*действуя* на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры;

*приняв и рассмотрев* на своей двенадцатой сессии в консультации с Австралией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на Дж. Г. Джонса, петицию Комитета Тавуилиу (Т/Pet.8/7),

*приняв к сведению* представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/Obs.8/2),

а также устное заявление особого представителя (Т/C.2/SR.85),

*приняв к сведению* соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (Т/L.377, раздел I), *по вопросу об учреждении сельских советов:*

1. *обращает внимание* подателей петиции на рекомендацию<sup>31</sup> относительно местного управления, принятую Советом по Опеке на его двенадцатой сессии в связи с рассмотрением отчета об управлении территорией за 1951/1952 год;

2. *рекомендует* управляющей власти приложить дальнейшие усилия к тому, чтобы разъяснить подателям петиции преимущества сельских советов;

*по вопросу об учреждении кооператива:*

3. *обращает внимание* подателей петиции на заявление особого представителя о том, что одним из руководящих правил управляющей власти в рамках экономического развития территории является оказание всемерного содействия лицам, желающим учреждать кооперативы;

4. *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиции.

482-е заседание, 20 июля 1953 г.

### 840 (XII). Петиция верховного Лулуая племени Бианга (Т/Pet.8/8), относящаяся к Новой Гвинее

*Совет по Опеке,*

*действуя* на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры;

*приняв и рассмотрев* на своей двенадцатой сессии в консультации с Австралией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на Дж. Г. Джонса, петицию верховного Лулуая племени Бианга (Т/Pet.8/8),

*приняв к сведению* представленные в письменной форме замечания управляющей власти (Т/Obs.8/2), а также устное заявление особого представителя (Т/C.2/SR.85),

*приняв к сведению* соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (Т/L.377, раздел II),

1. *обращает внимание* подателя петиции на замечания управляющей власти и, в частности, на заявление о том, что:

а) принимаются меры для того, чтобы подателю петиции была выплачена полностью сумма, которая может ему причитаться за выполнение функций верховного Лулуая;

б) если какой-либо верховный Лулуай или другое должностное лицо деревни пожелает отказаться от занимаемой им должности, с тем, чтобы получить другое занятие, он будет по его выбору, временно или окончательно освобожден от исполнения своих обязанностей;

2. *предлагает* управляющей власти осведомить Совет на его четырнадцатой сессии о том, какая сумма будет уплачена подателю петиции за выполнение функций верховного Лулуая;

<sup>31</sup> См. документ Т/L.385, пункты 8 и 9.